TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TRÀ VINH** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 69/2023/QĐST-DS	*Tp. Trà Vinh, ngày 29 tháng 9 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 03 tháng 3 năm 2023, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 201/2023/TLST-DS ngày 20 tháng 9 năm 2023, về việc *"Tranh chấp hợp đồng vay"*;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Phan Thị P1, sinh năm 1971. Địa chỉ: ấp L, xã L, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh

Người đại diện hợp pháp cho bà P1 là ông Trần Hoàng A, sinh năm 1966. Địa chỉ: khóm 2, phường 3, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh

- Bị đơn: Bà Lê Thúy M, sinh năm 1981. Địa chỉ: ấp H, xã L, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lê Thúy Mộng thống nhất có nghĩa vụ trả cho bà Phan Thị P1 tổng số tiền vay còn nợ là 141.912.000 đồng . Trong đó vốn gốc là 120.000.000 đồng (*Một trăm hai mươi triệu đồng*) và tiền lãi là 21.912.000đồng *(Hai mươi mốt triệu chín trăm mười hai nghìn đồng*).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số

tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm là **3.547.800 đồng**: Bà Lê Thúy Mộng phải chịu 1.773.900 đồng án phí dân sự sơ thẩm nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Trà Vinh. Bà Phan Thị P1 phải chịu 1.773.900 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Nhưng được cấn trừ vào tiền tạm ứng án phí 3.000.000đ mà bà P1 đã nộp theo biên lai thu số 0013316 ngày 24/11/2022 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Trà Vinh. Hoàn trả cho bà P1 số tiền 1.226.100đồng còn dư theo biên lai thu trên.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND TPTV;
- TAND TTV;
- Chi cục THADS TPTV;
- Lưu HS vụ án.

THẨM PHÁN

Lâm Thị Kiều Trang